

Стр. 548 — Йозеф Кроуман: Австрийские черные оттиски.

Page 548 — Josef Krouman: Austrian black-prints

Seite 548 — Josef Krouman: Die österreichischen schwarzen Probedrucke

Epreuves en noir autrichiennes

Стр. 548 — Мирослав Востатек: Мобилизация чехословацкой армии в 1938 г.

Page 548 — Miroslav Vostatek: Mobilisation of the Czechoslovak army in 1938

Seite 548 — Miroslav Vostatek: Mobilisation der tschechoslowakischen Armee im Jahre 1938

p. 548 — Miroslav Vostatek: Mobilisation de l'armée tchécoslovaque en 1938

Стр. 551 — Гелена Годкова: Комментарий по новой эмиссии чехословацких почтовых марок «Пражский кремль».

Page 551 — Helena Hodková: New issue of Czechoslovak postage stamps „Prague Castle“

Seite 551 — Helena Hodková bespricht die neue Ausgabe tschechoslowakischer Briefmarken „Prager Burg“

p. 551 — Helena Hodková: Commentaire concernant la nouvelle émission tchécoslovaque des timbres-poste „Chateau de Prague“

Стр. 552 — Петр Гебауэр: Новые открытия о чехословацкой марке Т. Г. Масарык 2 Кч от 1925 г.

Page 552 — Petr Gebauer: New information on Czechoslovak postage stamp T. G. Masaryk 2 Kč issued in 1925

Seite 552 — Petr Gebauer: Neue Erkenntnisse über die tschechoslowakische Briefmarke T. G. Masaryk 2 Kronen aus dem Jahre 1925

p. 552 — Petr Gebauer: Nouvelles connaissances sur le timbre-poste tchécoslovaque T. G. Masaryk 2 couronnes de l'année 1925

Стр. 556 — Владимир Устогал: Хосе де Сан Марти.

Page 556 — Vladimír Ustohal: José de San Martín

Seite 556 — Vladimír Ustohal: José de San Martín

p. 556 — Vladimír Ustohal: José de San Martín

Стр. 558 — Мирослав Востатек: Открытие полевых почт в 1914 г.

Page 558 — Miroslav Vostatek: Start of the field post services in 1914

Seite 558 — Miroslav Vostatek: Aufnahme der Tätigkeit der Feldposten im Jahre 1914

p. 558 — Miroslav Vostatek: Le commencement de fonctionnement des postes militaires en 1914

Стр. 560 — Иржи Бисек: Рецензия каталогов Михель — Австрия, Швейцария и Лихтенштейн.

Page 560 — Jiří Bísek: Review of Michel's catalogues of Austria, Switzerland and Liechtenstein

Seite 560 — Jiří Bísek bespricht neue Kataloge Michel — Österreich, Schweiz und Liechtenstein

p. 560 — Jiří Bísek: Comptendu du catalogue Michel — Autriche, Suisse, Liechtenstein

Стр. 561 — Павол Галлон: Три польские филателистические публикации.

Page 561 — Pavol Hallon: Three Polish philatelic publications

Seite 561 — Pavol Hallon: Drei polnische philatelistische Publikationen

p. 561 — Pavol Hallon: Trois publications philatéliques polonaises

Стр. 562 — Лумир Брендл: Филателистическая обработка сложной тематики.

Page 562 — Lumír Brendl: Philatelic treatment of an difficult thema

Seite 562 — Lumír Brendl: Philatelistische Verarbeitung schwieriger Thematik

p. 562 — Lumír Brendl: Sudets difficiles en philatélie

Стр. 563 — Фердинанд Петржела: Сдвиг совпадения красок на чехословацких марках.

Page 563 — Ferdinand Petružela: Shifts in colour adjustment on the Czechoslovak postage stamps

Seite 563 — Ferdinand Petružela: Verschiebungen der Farbenzusammendrucke bei den tschechoslowakischen Briefmarken

p. 563 — Ferdinand Petružela: Déplacement de setenant des couleurs sur les timbres-poste tchécoslovaques

Стр. 565 — Вилиам Кучера: Секция коллекционеров чехословацких почтовых марок в Венгрии.

Page 565 — Vilém Kučera: Section of Czechoslovak stamps collectors in Hungary

Seite 565 — Viliam Kučera: Eine Sektion der Sammler tschechoslowakischer Briefmarken in Ungarn

p. 565 — Viliam Kučera: Section des collectionneurs des timbres-poste tchécoslovaques en Hongrie

В приложении Филателистические тетради опубликовано начало статьи Роберт Влах: «Первые швейцарские почтовые марки».

Supplement Philatelist's Notebook — Robert Vlach: First Swiss postage stamps (1st installment)

In der Beilage Philatelistische Hefte beginnt ein Artikel von Robert Vlach: „Erste schweizerische Briefmarken“

Dan l'annexe les „Cahiers philatéliques“ commence l'article de Robert Vlach: „Premiers timbres-poste suisses“